



**Importantes
consejos para
los padres
conductores**

Si el pasajero es un bebé

Llevar a un recién nacido rumbo a casa en el auto de la familia es sin duda emocionante para los padres, pero también es de suma responsabilidad. En una guía que publicamos en esta edición les decimos cómo deben prepararse para que el bebé-pasajero, y en general los menores de edad, ya sean niños o niñas, vayan seguros hasta su destino. Y lo más importante, JAMAS los dejen olvidados dentro del vehículo si es que quieren evitar un terrible drama en el hogar y en su comunidad.

FOTO: CORTESÍA

>6



DESCUBRAN la increíble historia del parabrisas.

>4



HONDA lleva el Rebelle Rally Pilot al SEMA 2018.

>7



HYUNDAI presenta el SUV Santa Fe más desafiante.

>11



LOS FORD hacen el 1-2-3 en NASCAR Talladega.

>15



**No pagos hasta
90 días!**

**AUTOS
USADOS**
Desde \$4,995

MAKE A STATEMENT.

\$3,000 TOTAL CASH ALLOWANCE

ON MOST 2018 TAHOE MODELS WHEN YOU FINANCE WITH GM FINANCIAL.*



TENEMOS LAS 3 B
✓ Bueno
✓ Bonito y
✓ Barato

Financiamos con Tax ID
No hay problema!

Must finance with GM Financial. Some customers may not qualify. Not available with special financing, lease and some other offers. Take new retail delivery by 10/31/18. See dealer for details.

15 TOYOTA CAMRY STK-P1510 4 puertas, sedan, 14 Automático, se Desde \$16,497	12 CHEVROLET CAMARO STK-7519A CONVERTIBLE Z5S Desde \$22,897	14 SUBARU BRZ STK-7478A Desde \$16,897	17 CHEVROLET BOLT EV STK-P1516 5 Puertas, HB Premier Desde \$35,397	18 JEEP WRANGLER JK STK-P1543 JK UNLIMITED SPORT 4X4 Desde \$33,495
15 CHEVROLET EQUINOX STK-P1470 FWD LTZ, 1 solo dueño Desde \$17,897	15 TOYOTA RAV4 AWD, 4 puertas XLE Desde \$17,797	18 CHEVROLET MALIBU STK-P1483 1LT, automático Desde \$17,897	15 TOYOTA COROLLA STK-P1527 4puertas, sedan, S Plus Desde \$15,297	18 CHEVROLET MALIBU STK-P1483 1LT, Automático, 1 solo dueño Desde \$17,995
13 CADILLAC ESCALADE STK-P1468 AWD, Luxury Desde \$28,597	17 CHEVROLET SONIC STK-P1534 Sedan, premier automático Desde \$13,297	18 NISSAN ROGUE STK-P1542 AWD, SV Desde \$21,268	13 TOYOTA HIGHLANDER STK-P1427 4WD, 4 puertas, V6 Desde \$18,991	16 HONDA PILOT STK-7455A AWD, EX-L Desde \$26,397
17 DODGE GRAND CARAVAN STK-P1525 Desde \$17,997	17 DODGE JOURNEY STK-P1526 SXT, AWD Desde \$16,897	18 CHEVROLET EQUINOX STK-7707A FWD, LS Desde \$19,897	18 HYUNDAI SANTA FE STK-P1485 Sport, 2.4L Auto AWD Desde \$19,995	16 GMC TERRAIN STK-P1471 FWD, SLE Desde \$18,597
18 DODGE GRAND CARAVAN STK-P1524 Desde \$23,397	18 CHRYSLER PACIFICA STK-P1484 Touring L FWD Desde \$26,297	18 BMW 430I XDRIVE STK-P1480 Convertible Desde \$32,997	18 MAZDA CX-5 STK-P1503 Grand touring AWD Desde \$27,497	16 HYUNDAI ELANTRA STK-7688B 4 PUERTAS SEDAN, S Desde \$14,997

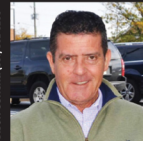
6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312

(703) 720-4200

Juan Mojica General Sales Manager



Nelson Concha (703) 888-2020



Patricia Terrazas (703) 100-7700



Marco Terrazas (703) 471-9803



Gabriel (703) 720-4200



Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.



Lustine



DODGE

Jeep



(703) 547-7037

FALL Sales EVENT!

HASTA **\$3,000**

POR SU AUTO USADO

✓ Empújelo
✓ Remoquelo
✓ Manéjelo
No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT

%0 APR AVAILABLE
(ON SELECT NEW CARS MODELS)

LEASE DESDE **\$149** /MONTH
(RESTRICTIONS APPLY)

NO GREEN CARD? **NO HAY PROBLEMA!!!**
NO VISA? **NO HAY PROBLEMA!!!**
NO COLILLAS DE CHEQUE? **NO HAY PROBLEMA!!!**
NUEVO EMPLEO? **NO HAY PROBLEMA!!!**
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? **NO HAY PROBLEMA!!!**
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? **NO HAY PROBLEMA!!!**

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID
Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

OK!
APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

Auto4Life
GARANTÍA DE POR VIDA EN:

✓ MOTOR

✓ SISTEMA DE EJE

✓ GARANTÍA CON \$0 DE COSTO

✓ TRANSMISIÓN

✓ TODAS LAS PARTES LUBRICADAS

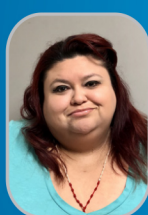
✓ INSPECCIONES ESTATALES



... and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 2.99% APR for 72 months. Plus tax, tags and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.

Juan Zambrano



Blanca Ojeda
Servicio al Cliente



Kelly Cordova
Servicio al Cliente



Brenda Diaz
Atención al Cliente



Ana Alfaro
Atención al Cliente



Jackie Monge
Atención al Cliente



Roselyn Benítez
Atención al Cliente



Yethxci Paz-Lopez
Servicio al Cliente



Damaris Avalos
Accounting

LustineDodgeJeep.net

14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191

(703) 547-7037



BrownsDullesNissan.com

Brown's Dulles Nissan

(703) 948-1100

45155 Towlern Place Sterling, VA 20166



Fall SAVINGS

Are here

Tax ID!

Aprobado!

HASTA \$15,000 EN AHORROS

\$ 5,000 más

0%

Financiamiento Disponible

EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS

PORTU TRADE

DEL PRECIO ESTABLECIDO

POR KELLY BLUE BOOK

09 > ACURA MDX TECH PKG



\$151

10 > BMW 7 SERIES 750i XDRIVE



\$231

10 > TOYOTA COROLLA



\$120

12 > HONDA CIVIC SEDAN LX



\$114

12 > MINI COOPER CO BASE



\$157

12 > NISSAN MURANO LE



\$206

13 > AUDI Q5 PREMIUM



\$252

13 > NISSAN JUKE SL



\$167

14 > BMW SAV X1 xDRIVE28i



\$227

14 > NISSAN PATHFINDER SL



\$252

14 > TOYOTA HIGHLANDER LIMITED



\$361

15 > FORD FOCUS S



\$116

15 > LAND ROVE RANGER ROVE RANGER



\$595

15 > LEXUS RX350 CRAFTED LIN



\$361

15 > MERCEDES GLK-CLASS GLK 350



\$373

16 > LAND ROVER RANGE ROVER SE



\$406

16 > NISSAN ALTIMA 2.5 SL



\$214

16 > NISSAN JUKE NISMO



\$254

16 > TOYOTA CAMRY XLE



\$237

17 > BMW 5 SERIES 540i



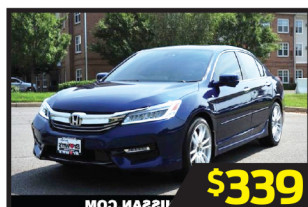
\$622

17 > FORD TRANSIT WA XLT



\$275

17 > HONDA ACCORD HYBRID TOURING



\$339

17 > HONDA ACCORD SEDAN



\$269

17 > HONDA CR-V EX-L



\$342

17 > JEEP RENEGADE SPORT



\$199

17 > NISSAN ALTIMA 2.5 SL



\$221

17 > NISSAN MURANO SV



\$322

17 > NISSAN ROGUE SPORT SL



\$308

17 > RAM 1500 BIG HORN



\$400

17 > VOLVO XC90 MOMENTUM



\$592

18 > NISSAN ARMADA SL



\$549

17 > NISSAN MURANO S



\$316

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF \$899. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.



Brand New 2019 Nissan
Versa Sedan SV
FWD CVT
Model #: 10119

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$1,728.00 Down Payment

Vin: 3N1CN7AP7KL808499. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$204.93



Brand New 2018 Nissan
Sentra SL
FWD CVT
Model #: 12318

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$2,471.00 Down Payment

Vin: 3N1AB7AP3JY282583. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$221.57



Brand New 2018 Nissan
Rogue Sport S
2018.5 FWD
Model #: 28118

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$2,336.00 Down Payment

Vin: JN1BJ1CP1JW163696. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$220.82



Brand New 2018 Nissan
Murano S
AWD
Model #: 23018

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$3,409.00 Down Payment

Vin: 5N1AZ2MHXJN101830. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$296.90



Brand New 2018 Nissan
Frontier S
RWD King Cab 4x2 Auto
Model #: 31118

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$2,397.00 Down Payment

Vin: 1N6BD0CTXJN752843. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$235.85



Brand New 2018 Nissan
Rogue S
AWD
Model #: 22018

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$2,740.00 Down Payment

Vin: KNMAT2MV2JP536003. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$245.39



Brand New 2018 Nissan
Armada SL
AWD 4x4
Model #: 26418

Per month for 72 Months
Plus tax.
\$5,825.00 Down Payment

Vin: JN8AY2NC4J9558897. Expires : 10/31/2018

Finance for
\$583.41

Ghani Niazi



Gte Gral de Ventas

Henry Proano



Financiamiento

Ledys



Ventas

Carla



Ventas

Erick



Ventas

(703) 303-9843

(571) 302-2981

(571) 501-8122

Muchos se sorprenderán al descubrirla

La historia secreta del parabrisas

Se utiliza en los autos desde principios del Siglo XX, y desde entonces protagoniza numerosas historias y curiosidades.

LOS ÁNGELES, CALIFORNIA ESPECIAL

La historia secreta del parabrisas incluye detalles que seguramente los van a sorprender porque aunque siempre nos ponemos al volante y no dejamos de mirar a través de él mientras manejamos, el parabrisas no deja de ser un gran desconocido para la mayoría de conductores.

El parabrisas tiene evidentes implicaciones en la visibilidad, pero sobre todo es un importante elemento de seguridad, ya que aporta hasta un 30 por ciento de la resistencia de la estructura del vehículo y es un elemento clave para evitar el hundimiento del techo en caso de vuelco, a pesar de su aparente fragilidad. La eficacia de las bolsas de aire del acompañante del conductor también está condicionada por el buen estado del parabrisas, pues al desplegarse se apoyan sobre éste, ejerciendo una enorme presión.

Además, los sistemas de seguridad activa, que informan al sistema de alerta de cambio de carril o de frenada de emergencia, están basados en multitud de sensores que suelen instalarse en el parabrisas.

Desde que comenzó a utilizarse en los autos de pasajeros, a principios del Siglo XX,



La desaparecida Oldsmobile, una reliquia que vemos sobre un camión, fue la primera marca que incluyó el parabrisas como un elemento de serie en todos sus vehículos, en 1915. FOTO: OLDSMOBILE

EN LA ERA MODERNA

- La historia de Ford con los parabrisas escribió un nuevo capítulo con el impresionante Ford GT 2016, el primer auto del mundo que monta un parabrisas con cristal 'Gorilla Glass'.
- Desarrollado para las pantallas de los smartphones, es más ligero (hasta 30%, lo que permite ahorrar 11 libras de peso), delgado (25%) y resistente a los arañazos que el vidrio tradicional.
- Está creado con muchas capas: una interior reforzada, una intermedia termo-plástica absorbente de ruido y un vidrio recocido de capa externa.

el parabrisas ha sido protagonista de numerosas historias y curiosidades.

Los primeros Los conductores de los primeros autos a partir de



El parabrisas protege a los conductores y ocupantes del polvo, el viento, la nieve y la lluvia. Para llegar a su actual nivel de seguridad se han aprovechado los mayores avances de la tecnología. FOTO: CORTESÍA



La desaparecida Oldsmobile, una reliquia que vemos sobre un camión, fue la primera marca que incluyó el parabrisas como un elemento de serie en todos sus vehículos, en 1915. FOTO: OLDSMOBILE



Más de 100 años después, Ford puso en su espectacular súper deportivo GT 2018 lo más avanzado en seguridad de cristales en parabrisas, con el "Gorilla Glass", que es más ligero, delgado y resistente que el vidrio tradicional. FOTO: FORD MOTOR

¿QUIÉNES FUERON LOS PIONEROS?

- 1915: La extinta marca Oldsmobile fue este año la primera que incluyó el parabrisas como un elemento de serie en todos sus vehículos.
- 1908: Ford lo ofreció a partir de 1908 en su Modelo T, como una opción con un sobreprecio de \$100 (en un paquete junto al velocímetro y los faros), un precio algo elevado ya que la versión más económica de este modelo costaba \$825 (\$18,000 en cifras actualizadas).
- 1926: El primer parabrisas laminado de serie fue montado en un modelo Rickenbacker 1926, dos años después de que la marca Lincoln equipara a varios departamentos de policía con el modelo Police Flyers. Este auto patrulla montaba un parabrisas a prueba de balas, realizado en vidrio y policarbonato, de una pulgada (2,5 cms.) de grosor.
- 1934: Ese año, el primer parabrisas de una sola pieza con formas curvas fue empleado por Chrysler en su modelo Airflow Custom Imperial 8.
- 1936: General Motors introdujo el parabrisas dividido verticalmente y en esa era presentó una patente para el primer sistema contra el empañamiento del parabrisas.
- 1951: Tuvieron que pasar 17 años para la llegada del primer parabrisas panorámico. Dicha innovación le correspondió al concept car LeSabre de General Motors, presentado en 1951.

celulosa y la película seca que quedó sobre el cristal mantuvo los trozos unidos cuando aquél se rompió.

En Inglaterra, John C. Wood hizo un descubrimiento similar en paralelo, pero fue Benedictus quien presentó la patente de dos capas de vidrio con otra de celulosa entre ellas en 1909.

Dos años más tarde, creó la Société du Verre Triplex, que fabricó un compuesto de vidrio y plástico para reducir las lesiones en accidentes automovilísticos.

No se decolora

El cristal laminado fue muy utilizado en las máscaras de gas durante la I Guerra Mundial, pero tardó en popularizarse en el mundo del automóvil por su precio y porque la capa intermedia se decoloraba con el paso del tiempo.

Todo eso se solucionó en 1938, cuando Carleton Ellis fabricó el butiral de polivinilo. En 1939, un anuncio de Ford decía que "el cristal de seguridad 'Indestructo' da la protección más completa. Además de no romperse en

mil pedazos, es cristalino y nunca se decolora".

Súper seguridad

No fue hasta la década de los '30 cuando los parabrisas laminados se popularizaron y se convirtieron en una de las innovaciones de seguridad más importantes de la historia del automóvil, por varios motivos.

El primero, que el cristal ya no se astilla en mil pedazos, reduciéndose las lesiones de los ocupantes en caso de accidente.

El segundo es que, al ser más resistente, evita que los pasajeros salgan despedidos fuera del vehículo en una colisión. Y el tercero, que aumenta la rigidez estructural del auto y protege del aplastamiento del techo en caso de vuelco.

Así que ya lo sabe, la próxima vez que suba a su auto y vea a través del parabrisas, agradezca a todos los pioneros que hacen que su viaje sea más seguro, gracias a esa superficie transparente que es mucho más importante de lo que quizá usted pensaba.



Jim Coleman Toyota



Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!



Commercial Trucks Disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!



Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

NUEVO 2018 SIENNA



NUEVO 2018 TUNDRA



NUEVO 2018 TACOMA



NUEVO 2018 RAV4



NUEVO 2018 CAMRY



NUEVO 2018 C-HR



NUEVO 2018 HIGHLANDER



NUEVO 2019 COROLLA



2006 TOYOTA PRIUS \$7,000



2012 TOYOTA COROLLA S \$10,000



2007 TOYOTA AVALON XLS \$10,000



2010 TOYOTA PRIUS FOUR \$8,000



2008 TOYOTA RAV4 SPORT \$10,000



2005 TOYOTA CAMRY LE \$7,500



2005 TOYOTA COROLLA CE \$6,000



2008 TOYOTA HIGHLANDER \$10,000



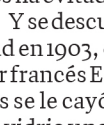


(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

Atado de Montgomery Mall y Home Depot

www.jimcolemantoyota.com



William Hoyos
Gerente de Ventas

Claudia Cabrera
Ventas

Oscar Malca
Ventas

Jonathan Wear
Ventas

Luis Flores
Sales

Nelson Arnez
Sales

Cesar Peña
Sales

Luis Romero
Sales

Jonathan Cruz
Sales



Koons Falls Church Ford

(703) 241.7200



KoonsFallsChurchFord.com



LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

ESCAPE SE-FWD

\$176 PER MO

FROM ONLY 36 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TAGS AND \$300 (MD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. *\$1,000 DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

F-150 STX 2.7L ECOBOOST 4X4

\$199 PER MO

FROM ONLY 24 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TAGS AND \$300 (MD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. *\$1,000 DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

ECOSPORT S-4X4

\$267 PER MO

FROM ONLY 36 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TAGS AND \$300 (MD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. *\$1,000 DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

EXPLORER XLT-4X4

\$267 PER MO

FROM ONLY 36 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TAGS AND \$300 (MD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. *\$1,000 DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

COMPRAMOS AUTOS aunque no compres con nosotros!!



Stk. FC64598B

2006 LEXUS RX330
4WD LUV

\$113

Stk. FE69305A

2014 TOYOTA SCION TC
to hatchback 4CY

\$125

Stk. OPA22429

2013 HONDA CR-V
EX-L AWD, SUV, 4CY

\$231

Stk. FC75447A

2011 CHEVROLET SILVERADO
K1500 lt xcab 8cy

\$237

Stk. OPA22424

2015 LAND ROVER RR
Evogue pure plus cross 4cy

\$338

Stk. OPA22487

2015 MAZDA 3i
Touring sedan 4c

\$175

Stk. FC16536A

2013 FORD ESCAPE
SEL FWD SUV 4CY

\$134

Stk. OPA22476

2014 TOYOTA TACOMA
RCAB 4CY, RWD, Automatico

\$109

Stk. OPA22430

2015 KIA SPORTAGE
EX AWD SUV

\$188

Stk. OPA22419

2015 TOYOTA SIENNA
L, 7P, Mini van 6CY, FWD

\$273

Stk. OPA22471

2012 DODGE GR CARAVAN
MINIVAN

\$107

Stk. FC03418A

2013 FORD EXPLORER XLT
4WD, SUV, V6

\$248

Stk. FA33468A

2016 MAZDA CX-5
touring SUV 4CY FWD

\$225

Stk. F105809A

2016 NISSAN MURANO

\$353

Stk. OPA22441

2015 HYUNDAI SONATA
SEDAN 4CY

\$186

Stk. OPA22430

2015 KIA SPORTAGE
EX.SUV. 4CY AWD

\$237

Stk. OPA22460

2015 LEXUS GS350
Sedan automatico

\$322

Stk. PR090594

2016 FORD ESCAPE
Titanium SUV 4cy, 4WD, automatico

\$237

Stk. FC64596A

2016 VOLVO XC90 T6
AWD SUV 4CY Automatico

\$507

Stk. FD02632A

2014 FORD F-150
Xcab 6cy 4WD

\$231

Stk. OPA22491

2014 FORD MUSTANG
Premium convertible v6

\$209

Stk. F311715A

2016 FORD FIESTA
ST, Hatchback 4CY

\$198

Stk. P1R222385

2018 CHEVROLET SUBURBAN 1500LT
4W, SUV, V8, 1 solo dueño

\$612

Stk. OPA22462

2015 LEXUS RX350
luv, 1 solo dueño

\$357

Visitanos en



¡Más de 200 autos usados para elegir!

1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS



Julio
(703) 725-1927



Freddy
(703) 966-5621



Amanda
(703) 241-7200

Importante guía para padres conductores

Cómo llevar a nuestros bebés en el vehículo

Utilice las herramientas de seguridad y la tecnología que tenga a mano para que su niño o niña lleguen seguros a su destino.



El niño viajará cómodo y hasta descansará en la ruta cuando se siguen los pasos correctos en el uso de la silla y el cinturón de seguridad.

FOTO: CHEVROLET

DETROIT, MICHIGAN ESPECIAL

Llevar a un recién nacido a casa es emocionante, pero al igual esto conlleva una gran responsabilidad, ya sea el conductor un padre o una madre desde que han tenido su primer bebé o si ella ha alumbrado otro miembro de la familia y aún es muy pequeño.

En esta ocasión, el fabricante estadounidense Chevrolet ha creado una serie de consejos que ayuda a aliviar algo del estrés para los padres de familia.

Dichas sugerencias o recomendaciones las ponemos a su consideración. Por nuestra parte, consideramos

que es importante difundir esta información a nuestras comunidades hispanas. Se trata de una importante guía que puede ayudar a los jóvenes matrimonios – y también a los otros –, cuando trasladan en el carro a un recién nacido y buscan llegar seguros a su destino.

Los datos históricos de los últimos años muestran que el mes de agosto es uno de los meses con mayor número de nacimientos en los Estados Unidos. Incluso, los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) informan que dicho mes tuvo la mayor cantidad de nacimientos en cuatro de los seis años entre el 2011 y 2016 (*).

Llevar a un recién nacido a casa es emocionante, pe-

ro al igual ese traslado en el automóvil conlleva una gran responsabilidad. El referido fabricante con sede en Detroit ha creado los siguientes consejos para ayudar a aliviar algo del estrés para los padres de familia:

1. Nunca deje a un niño solo en un vehículo.

Establezca una rutina para revisar siempre el asiento posterior o deje su teléfono celular o su bolso en los asientos posteriores como recordatorio visual. El “Rear Seat Reminder” de Chevy (**) puede ayudar a recordar a los conductores que revisen el asiento posterior antes de salir de su vehículo. Ponga atención: no existe ningún mandado o distracción lo su-



Llevar a un niño –o una niña como en este caso– a casa y en el auto es emocionante pero de suma responsabilidad. Haga todo lo necesario para que el bebé-pasajero viaje seguro hasta su destino.

FOTO: CORTESÍA



La madre conductora saca a su niño de la silla de seguridad, tras un viaje sin problemas. Ella tomó todas las precauciones necesarias y hasta se tomó el trabajo de guardar todos los objetos sueltos dentro del vehículo.

FOTO: CHEVROLET

ficientemente breve en tiempo que justifique dejar a un niño solo en un vehículo

2. Use el asiento de bebé que le corresponda según su peso y medida.

Asegúrese de instalar el asiento apropiado para bebé en su vehículo, viendo hacia la dirección correcta según el peso y la altura específica para subebé. Mantenga el cinturón ajustado, debería solamente caber de 1-2 dedos entre su bebé y la correa de seguridad.

3. Asegure los objetos sueltos.

Artículos que no estén seguros en el piso o en el asiento podrán convertirse en proyectiles peligrosos. La mejor manera de mantener a su ni-

ño fuera de peligro de posibles objetos sueltos, es guardar sus pertenencias en el maletero del vehículo.

4. Use su tecnología.

Aproveche las herramientas de seguridad que están a la mano en su vehículo. La tecnología disponible, como la cámara de visión periférica Chevy ‘Surround Vision Camera’, ofrece una vista aérea del vehículo mientras se conduce a baja velocidad, para ayudar a evitar a los peligros.

5. No desabroche el cinturón.

Si los vasitos de niño y chupetes caen al piso, resista el impulso de desabrocharse el cinturón para agarrarlos mientras conduce. Estació-

nese en un lugar seguro para calmar cualquier ataque de llanto del bebé, pero NUNCA desabroche su cinturón cuando esté conduciendo el vehículo. Cada pasajero debería estar abrochado en todo momento cuando el auto está en movimiento.

(*) Los datos de 2017 del CDC aún no están disponibles.

(**) ‘Rear Seat Reminder’ es una tecnología de vanguardia en la industria diseñada para recordarle a los conductores a revisar el asiento posterior antes de salir de su vehículo bajo ciertas circunstancias. ‘Rear Seat Reminder’ no puede detectar niños o mascotas. En cambio, utiliza el uso de las puertas posteriores como indicación de que algo puede estar en el asiento posterior.

SE ACEPTA TAX ID

Nuevos

Nuevo RAV 4

2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota*

Nuevo TACOMA

2018 TOYOTA

\$1,000 reembolso de Toyota*

Nuevo SIENNA

2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota*

Will
1-888-755-5384

Sergio
866-541-2604

Mike
866-362-4641

Carlos Ramos
1-888-755-5384

Vladimir Brun
866-387-3056

Stephen Polo
866-407-2045

Autos Nuevos: 1-888-755-5384

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

AUTOS USADOS

Autos Usados **1-888-771-6952**

2015
Toyota Camry XSE
Precio Especial
\$16,988

2014
Toyota Avalon XLE Premium
Precio Especial
\$19,400

2017
Toyota RAV4 LE
Precio Especial
\$22,602

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADOS DISPONIBLES!

2007
Jeep Grand Cherokee SRT8
Precio Especial
\$23,913

2017
Mazda CX-5 Grand Touring
Precio Especial
\$25,432

2014
Chevrolet Silverado 1500 LT
Precio Especial
\$25,575

TODAS LAS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

www.MillerToyota.com

DANNY ULLOA
(571)437-4236

JOSE (Gte. Finanzas)
(703)335-6227

MANOLO
(818)585-0201

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!

Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com

Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297

Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083

Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676

OFERTA TERMINA EL 10/31/2018. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA. FINANCIAR SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y \$640 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES. REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

Honda va a SEMA 2018 para impresionar

iVegas, baby, Vegas!

Fabricante lleva al evento en Nevada un concepto único, el Rebelle Rally Pilot, y el súper deportivo Civic Type R TCR.

HISPANIC PR WIRE
ESPECIAL

El fabricante Honda vuelve a la muestra nacional de equipamiento automotor especializado en SEMA 2018 que se realizará en la fabulosa ciudad de Las Vegas. Con el fin de reforzar su compromiso con todos los aficionados y la postventa de partes de alto rendimiento y accesorios –para ruta y todo terreno, en dos ruedas o en cuatro–, Honda hará una exhibición completa de autos, camionetas, SUV y motos. En el escenario del Centro de Convenciones de Las Vegas, el martes 30 de octubre será el día en el que se revele un concepto único, que combina las camionetas livianas y los vehículos motorizados deportivos de Honda y ante miles de asistentes. Otros vehículos en exhibición incluirán el auto de carreras campeón Honda Civic Type R TCR, recién llegado de su victoriosa temporada



El prototipo Rebelle Rally Honda Pilot en su travesía de 1500 millas a campo traviesa a través de los desiertos de Nevada y California. Aún sacudiéndose el polvo se alista para su debut público en el SEMA 2018, en Nevada.

FOTO: HONDA



El Honda Civic Type R TCR, como auto de carreras campeón, muestra su desempeño triunfal en la pista de carreras. FOTO: HONDA

en el Desafío Mundial Pirelli, que muestra el potencial en las pistas del más reciente Civic Type R. Por primera vez, el Rebelle Rally Pilot hará su debut en público, sacudiéndose el polvo de su travesía de 1500 millas a campo traviesa a través de los desiertos de Nevada y California. Por si fuera poco, la estructura del Ridgeline Overland será adecuada para campamentos y aventuras más allá del pavimento, y está preparada para una semana de desconexión total. Además, el fabricante exhibirá un híbrido Insight 2019 totalmente actualizado, que acentúa las elegantes líneas del flamante vehículo eléctrico de Honda. También se exhibirá la exclusiva gama Honda de productos de alto rendimiento de Honda Powersports y HPD. La conferencia de prensa de Honda comenzará a las 1:30 p.m. el 30 de octubre en el stand 24887 en la esquina sudoeste del Hall Central del Centro de Convenciones de Las Vegas. Más del 90 por ciento de todos los vehículos de la marca Honda vendidos en los Estados Unidos son fabricados en América del Norte, utilizando partes de origen nacional y global.



Uno de los 40 Maseratis Quattroporte que transportarán a los jefes mundiales en la cumbre de APEC en Papúa Nueva Guinea. El sector privado se ha comprometido a pagarlos.

FOTO: MASERATI

Van a la cumbre mundial de APEC

Envían flota de 40 Maseratis

CANBERRA, AUSTRALIA
AP

El gobierno de Papúa Nueva Guinea informó que aceptó la entrega de 40 lujosos autos Maserati para transportar a los gobernantes mundiales durante una cumbre el mes próximo, pero aseguró a los contribuyentes del país insular del Pacífico Sur que no tendrán que pagar semejante extravagancia. Se espera, entre otras, la presencia del vicepresidente estadounidense

Mike Pence y el presidente chino Xi Jinping en la cumbre anual de la Asociación de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC por sus siglas en inglés) en Port Moresby, el 17 y 18 de noviembre. El gobierno contrató dos aviones de carga Boeing 747 para llevar los 40 Maserati Quattroporte desde la fábrica en Milán a Papúa Nueva Guinea, dijo en un comunicado la aerolínea AirBridgeCargo. La mayoría de los 8,5 millones de habitantes se dedican a la agricultura de subsistencia.

El ministro de APEC, Justin Tkatchenko, indicó que “el sector privado se ha comprometido a pagar” por los autos, cuyo precio de venta recomendado en Estados Unidos es de 107.000 dólares cada uno. La oficina de Tkatchenko no respondió a un pedido de declaraciones sobre los detalles del negocio. “Tener vehículos pagados por el sector privado es la manera más inteligente de tener el uso de los vehículos en APEC sin costo para el Estado”, dijo el ministro en un comunicado el miércoles.

Bill
PAGE
Honda

This is the month to be a part of it. Come and join us in the fight.

Bienvenido Tax ID!

Bill Page Honda

END OF THE YEAR SALES EVENT

Is Happening Now!

APR tan bajo como

0.9%

(En modelos selectos)

Nuevo 2018 Honda Civic Sedan LX CVT

VIN: 2HFC2F51JH959777
Model #: FC2F5JEW

Lease for **\$145.88*** / meses

Por 36 meses. \$2,063 / Mes taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Fit Sport Manual

VIN: 3HGC2F56GM226506
Model #: 3HGC2F5JEW

Lease for **\$203.18*** / meses

Por 36 meses. \$1,839 / Mes taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda CR-V LX AWD

VIN: 2HRCRW6H3D0H20609
Model #: RW6H3JEW

Lease for **\$190.15*** / meses

Por 36 meses. \$2,652 / Mes taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda HR-V LX AWD CVT

VIN: 3CZRU6H31M72100
Model #: RU6H3JEW

Lease for **\$257.16*** / meses

Por 36 meses. \$2,284 / Mes taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T, CVT

VIN: 1HGC2F51JH959777
Model #: CV2F5JEW

Lease for **\$297.88*** / meses

Por 36 meses. \$1,999 / Mes taxes. Down Payment.

Nuevo 2019 Honda Odyssey LX Auto

VIN: 5FNRL6H2KMB033593
Model #: RL6H2JEW

Lease for **\$375.55*** / meses

Por 36 meses. \$3,108 / Mes taxes. Down Payment.

Chile: Los autos 2018 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2F5JEW) con \$2,063.00 down al \$145.88/mes por 36 meses con aprobación credit. A \$2,063.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,063.00 includes down payment and first month's payment. Lease responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 10,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,063.00. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,342.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and/or leasing is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by the customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Chile: Los autos 2018 Honda Fit Sport Manual (Model #: 3HGC2F5JEW) con \$1,839.00 down al \$203.18/mes por 36 meses con aprobación credit. A \$1,839.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$1,839.00 includes down payment and first month's payment. Lease responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 10,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$1,839.00. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,342.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and/or leasing is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by the customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Chile: Los autos 2018 Honda CR-V LX AWD (Model #: RW6H3JEW) con \$2,652.00 down al \$190.15/mes por 36 meses con aprobación credit. A \$2,652.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,652.00 includes down payment and first month's payment. Lease responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 10,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,652.00. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,342.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and/or leasing is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by the customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Chile: Los autos 2018 Honda HR-V LX AWD CVT (Model #: RU6H3JEW) con \$2,284.00 down al \$257.16/mes por 36 meses con aprobación credit. A \$2,284.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,284.00 includes down payment and first month's payment. Lease responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 10,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,284.00. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,342.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and/or leasing is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by the customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Chile: Los autos 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T, CVT (Model #: CV2F5JEW) con \$1,999.00 down al \$297.88/mes por 36 meses con aprobación credit. A \$1,999.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$1,999.00 includes down payment and first month's payment. Lease responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 10,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$1,999.00. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,342.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and/or leasing is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by the customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Chile: Los autos 2019 Honda Odyssey LX Auto (Model #: RL6H2JEW) con \$3,108.00 down al \$375.55/mes por 36 meses con aprobación credit. A \$3,108.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$3,108.00 includes down payment and first month's payment. Lease responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 10,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$3,108.00. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,342.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and/or leasing is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by the customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018.

Compramos autos!

Sk-H29166A

Especial de la Semana
2008 HONDA ACCORD SEDAN EX

PRECIO DE LISTA \$10,991 PRECIO ESPECIAL **\$8,991**

2012 HONDA CIVIC COUPE SI

PRECIO ESPECIAL **\$12,991**

PRECIO DE LISTA \$13,991

2016 TOYOTA COROLLA LE

PRECIO ESPECIAL **\$13,891**

PRECIO DE LISTA \$14,991

*USED CARS: PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.

ÁNGEL
General Sales Manager

FERNANDO
Sales Manager

CARLOS
Sales Manager

RAQUEL
Sales

ALFONSO
Sales

BERNARD
Sales

RENE
Sales

PAULO
Sales

MARIA
Services

(703) 533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

PRIORITY TOYOTA
SPRINGFIELD

PRIORITY TOYOTA
SPRINGFIELD

NEW 2018 CAMRYS

0.9% APR 60 MONTH

OR GET

\$1000

CASH BACK FROM TOYOTA

BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2019 COROLLA LE

\$169

LEASE FOR PER MONTH

OR 1.9% APR FOR 60-MONTHS OR \$1,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 CAMRY LE

\$189

LEASE FOR PER MONTH

OR 0.9% APR FOR 60-MONTHS OR \$1,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 SIENNA LE

\$389

LEASE FOR PER MONTH

OR 1.9% APR FOR 72-MONTH OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 PRIUS c TWO

\$219

LEASE FOR PER MONTH

OR 0.9% APR FOR 60-MONTH OR \$1,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 RAV4 LE

\$209

LEASE FOR PER MONTH

OR 1.9% APR FOR 72-MONTH OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 HIGHLANDER

\$259

LEASE FOR PER MONTH

OR GET \$1,750 CASH BACK FROM TOYOTA!

ASK ABOUT OUR **\$1000** TOYOTA MILITARY REBATE

OR OUR **\$750** COLLEGE GRADUATE REBATE!

EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year /100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2009 TOYOTA TACOMA

Stk.120274A **\$16,956**

4D, Double cab base V6

2013 NISSAN MURANO

Stk.183950B **\$11,923**

4D, Sport utility SV

2013 SCION xD

Stk.183952A **\$9,330**

Base, 4D, hatchback

2014 CHEVROLET CAMARO

Stk.DX6662B **\$15,983**

1LS, 2D Coup

2015 LEXUS IS 250

Stk.120365 **\$23,675**

4D Sedan

2016 DODGE GRAND CARAVAN

Stk.183343A **\$15,250**

4D Passenger Van SE

2017 TOYOTA COROLLA

Stk.120384 **\$15,000**

LE, 4D Sedan

2018 TOYOTA CAMRY

Stk.120238 **\$22,995**

SE, 4D sedan

2018 TOYOTA HIGHLANDER

Stk.120379 **\$37,316**

XLE, 4D sport utility

2018 TOYOTA RAV4

Stk.120372 **\$27,766**

HYBRID XLE 4D sport utility

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**

\$3,410 valor adicional!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
- PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
- INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
- SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA

Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes

SALES MANAGER

Stan

FINANCE

Catherin

SALES

Milena

SALES

Hector

SALES

Will

SALES

Anthony

SALES

Gustavo

SALES

Verónica

SALES

Carlos

AFTER MARKET

Stephanie

AFTER MARKET

Katherine

703-269-1400

PriorityToyotaSpringfield.com

LEASES ARE 36 MONTHS/12,000 MILES. COROLLA: MSRP \$19,800, \$3,699 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,935, \$3,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940, \$3,699 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480, \$3,699 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER: MSRP \$35,080, \$3,699 DUE AT SIGNING. ALL VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE. INTERNET PRICE IS ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN. INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH AN APPROVED CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TAGS, \$699 PROCESSING FEE. ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THROUGH ITS STOCK PHOTOS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER THE PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE MILITARY REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR ERRORS OR OMISSIONS. TOYOTA CARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OIL CHANGES BEYOND 2 YEARS IS PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR THE OWNED & CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER ON APPROVED CREDIT THROUGH ITS NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED. 0% / 60 MONTHS: \$16,677 / \$1,000 FINANCED. 0% / 48 MONTHS: \$17,489 / \$1,000 FINANCED. CERTIFIED PREOWNED DISCOUNTS BASED ON ORIGINAL MSRP. MUST SIGN CUSTOMER BONUS CASH FORM. ALL OFFERS EXPIRE 10.31.2018.

Honda
of CHANTILLY

A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913

HondaOfChantilly.com

4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151

BIENVENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!

NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!

Lease For 36 Months

\$0 Down Payment \$0 Security Deposit

\$169 /mo.

OR GET

0.0% 36

APR Financing For Up To Months

NEW 2018 Honda Civic LX

Coupe, M/T

Lease For 36 Months

\$0 Down Payment \$0 Security Deposit

\$199 /mo.

OR GET

0.0% 36

APR Financing For Up To Months

NEW 2018 Honda Accord LX

CVT Sedan

Lease For 36 Months

\$0 Down Payment \$0 Security Deposit

\$229 /mo.

OR GET

0.0% 36

APR Financing For Up To Months

NEW 2018 Honda CR-V LX

AWD, Automatic

Lease For 36 Months

\$0 Down Payment \$0 Security Deposit

\$299 /mo.

OR GET

0.0% 60

APR Financing For Up To Months

NEW 2018 Honda Pilot EX

AWD A/T

Lease For 36 Months

\$0 Down Payment \$0 Security Deposit

\$319 /mo.

OR GET

0.0% 36

APR Financing For Up To Months

NEW 2019 Honda Odyssey LX

A/T

Lease For 36 Months

\$0 Down Payment \$0 Security Deposit

\$399 /mo.

OR GET

0.0% 60

APR Financing For Up To Months

NEW 2018 Honda Pilot Touring

AWD A/T

INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!

2008 HONDA

PILOT EX

\$9,552

2013 NISSAN

SENTRA SL

\$10,617

2015 NISSAN

ROGUE SL

\$19,909

2012 CHEVROLET

CRUZE LT

\$8,139

2015 HONDA

CR-V LX

\$16,695

2013 HONDA

PILOT EX

\$15,325

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis! ... y mucho más para elegir!

EDDIE LÓPEZ

SALES

XIOMARA LEIVA

SALES

RODRIGO

SALES

ROMINA

SALES

ALONSO

SALES

EDWIN FUENTES

SERVICE

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

Lexus alcanza nuevos límites

A woman with long brown hair, wearing a black dress and a white scarf, is posing next to a white car. She is smiling and looking towards the camera. The car is a white sedan, and the background shows a busy auto show with other people and cars.

FOTO: LEXUS

“Sabíamos que este nuevo Lexus ES 300h debía tener una gran respuesta y fácil maniobrabilidad, sin importar el

FOTO: LEXUS

Los vehículos equipados con AVS sustituyen el modo Sport por el Sport S, y agregan los modos Sport S+ y Custom.

AUTOS USADOS				AUTOS USADOS			
AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO	AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2014	HYUNDAI SANTA FE SPORT	Stk.H017650A	\$18988	2018	GENESIS G80 3.3T SPORT	Stk.HA23263	\$47988
2004	TOYOTA CAMRY LE	Stk.H096706A	\$2488	2014	HONDA CROSSTOUR EX-L	Stk.S004941A	\$18988
2009	MAZDA MAZDA 5 SPORT	Stk.S376630A	\$2988	2008	ACURA TL 3.2 SEDAN	Stk.S709330A	\$10988
2015	HYUNDAI SONATA SEDAN	Stk.H659656A	\$11988	2008	CHRYSLER TOWN & COUNTRY	Stk.S616596A	\$6688
2016	HYUNDAI ELANTRA SE	Stk.H013404B	\$13988	2014	HONDA CR-V EX AWD	SUV Stk.S417640A	\$15588

..... y muchos más para elegir!

Hyundai lanza versión Ultimate AWD 2019

Este Santa Fe es más SUV y menos minivan

Su total rediseño lo muestra desafiante y a precio muy atractivo, comparado con modelos de la competencia directa.

NUEVA YORK ESPECIAL

Una prueba de manejo con la Hyundai Santa Fe Ultimate AWD 2019 permitió comprobar una vez más que la marca coreana ofrece el máximo valor con un SUV que tienen incluido por apenas \$39,905, una gran diferencia con modelos similares de marcas de lujo europeas.

Se trata de la 4ta. generación del que por ahora es el modelo familiar más grande de la marca coreana y que ha vendido más de 1.5 millones de unidades en todo el mundo. Este Santa Fe es un vehí-

culo que fue rediseñado por completo, tanto por fuera como por dentro, y que cuenta con lo más avanzado de la ingeniería, un tren motor más potente y eficiente, además de un nuevo diseño más enérgico que Hyundai describe como “menos minivan y más SUV”.

Como parte del equipo de fábrica, incluye el paquete Hyundai Smartsense, con 8 tecnologías básicas de seguridad activa y la versión más avanzada de Alerta de Ocupante Posterior, con el que se busca evitar que los conductores olviden a niños menores y mascotas dentro de un vehículo.

El modelo de la prueba de manejo estuvo equipado con el motor turbo de gasolina



Un nuevo diseño más desafiante y lujoso trae Hyundai con su versión Ultimate AWD 2019 que entra con fuerza al mercado.



En plena prueba de carretera, el Hyundai Santa Fe Ultimate AWD 2019 ofrece una experiencia de manejo excepcional y alcanza un rendimiento de gasolina de 19 millas por galón en ciudad y 24 en carretera.

FOTO: HYUNDAI

de cuatro cilindros y 2.0 litros, que genera 235 caballos de fuerza, con lo que ofrece una experiencia de manejo excepcional y alcanza un rendimiento de gasolina de 19 millas por galón en ciudad, 24 en carretera y promedio combinado de 21.

Hyundai también ofrece el motor naturalmente aspirado de cuatro cilindros y 2.4 litros, con 185 caballos de fuerza y 178 libras de torsión por pie lineal.

El precio

Hyundai ofrece la nueva Santa Fe 2019, en cinco versiones diferentes con un rango de precios base (MSRP) desde \$25,500 hasta \$35,450, sin ningún paquete adicional, siguiendo la exitosa filosofía

de ofrecer más en cada nivel, sin tener que elegir accesorios o equipos opcionales.

Solo habrá que elegir entre los 9 colores exteriores disponibles, tres combinaciones de terminado interior y el sistema de tracción en las cuatro ruedas (costo adicional de \$1,750), lo que también facilita el proceso de decisión de los consumidores a la hora de elegir, ya que es posible configurar un modelo en línea.

Con todos estos argumentos, la Hyundai Santa Fe 2019 tiene una clara ventaja sobre los principales modelos de la competencia, entre los que se destacan: Ford Edge, Nissan Murano, Subaru Outback, Chevrolet Blazer, Kia Sorento y Jeep Cherokee.

Creen que fue provocado

Misterioso hueco en la Estación Espacial

JIM HEINTZ
MOSCÚ / AP

El director de la NASA expresó la certeza de que los investigadores descubrirán la causa de un misterioso agujero que apareció en la Estación Espacial Internacional y que según su contraparte ruso fue abierto intencionalmente.

El administrador de la agencia espacial estadounidense, Jim Bridenstine, agre-

gó que la colaboración con la Roscosmos rusa sigue siendo importante a pesar de declaraciones recientes de su titular, Dmitry Rogozin, de que Rusia no aceptará un “papel secundario” en el plan de construir una estación cerca de la Luna.

El agujero que apareció en una cápsula rusa Soyuz anclada en la EEI provocó una pérdida de presión en agosto, hasta que se colocó un parche. El incidente provocó rumores y consternación.

“Creo firmemente que hallaremos la respuesta correcta a lo que causó el agujero en la Estación Espacial Internacional y que juntos continuaremos nuestra fuerte colaboración”, aseveró Bridenstine. “Tenemos que permitir serenamente que prosiga la investigación sin conjeturas, sin rumores, sin insultos y sin conspiraciones”, añadió.

“Llegará el día en que tendremos nuestro propio acceso a la Estación Espacial Internacional a través de una

tripulación comercial. Quiero decirlo muy claramente: esto no es un reemplazo de las capacidades de la Soyuz rusa (...). Queremos asegurarnos de que incluso cuando esté funcionando una tripulación comercial, seguiremos lanzando astronautas estadounidenses en cohetes Soyuz y nos encantaría tener cosmonautas rusos en el lanzamiento de cohetes comerciales en Estados Unidos”, afirmó Bridenstine.



El cohete Soyuz es elevado a posición vertical de lanzamiento en el Cosmódromo de Baikonur, Kazajistán, el martes 9.

FOTO: BILL INGALLS-NASA / AP

HYUNDAI

Malloy

(703) 490-8170
1880 Opitz Blvd,
Woodbridge, VA 22191

LE DAMOS HASTA \$3,000 POR SU AUTO USADO

\$0

DOWN
PAYMENT

\$39

DESDE

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID
Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES
REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema

OK!

APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

\$8,995 sale price* por mes \$79 2002 JEEP WRANGLER SPORT 4X4	\$6,999 sale price* por mes \$59 2007 ACURA RDX 4X	\$8,985 sale price* por mes \$79 2009 AUDI A4 3.2 PREMIUM	\$7,995 sale price* por mes \$69 2012 HYUNDAI SONATA GLS	\$7,895 sale price* por mes \$68 2012 TOYOTA RAV4 4X4	\$8,439 sale price* por mes \$74 2013 HYUNDAI SONATA GLS
\$8,995 sale price* por mes \$79 2014 CHRYSLER 200 TOURING	\$7,995 sale price* por mes \$69 2014 HYUNDAI ACCENT GLS	\$7,995 sale price* por mes \$69 2014 HYUNDAI VELOSTER	\$9,885 sale price* por mes \$88 2015 CHRYSLER 200 LIMITED	\$9,899 sale price* por mes \$88 2015 FORD FOCUS SE	\$9,695 sale price* por mes \$86 2016 HYUNDAI ACENT SE FWD

..... y muchos más para elegir!

Jeff Kohl
Gerente General

Kim Nuñez
(703) 232-0792

Karyn Larios
(703) 490-8170

Joselyn Silvian
(404) 996-8127

MalloyHyundai.com

PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$699). PAGOS SON UNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CREDITOS APROBADOS. OFERTA DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA.

Para que no haya retrasos en aeropuertos

Avinor prueba las quitanieves autónomas

Máquinas autónomas, es decir que no necesitan un conductor, estarán en acción desde este invierno en Oslo, Noruega.



Los severos retrasos y ciertas cancelaciones de vuelos por aeropuertos cubiertos de hielo, como aquí en un terminal en Nueva Jersey, podrían reducirse con el uso de las quitanieves autónomas.

FOTO: ARCHIVO AP

BUSINESS WIRE ESPECIAL

En 2010, la compañía Avinor –la cual opera la mayor parte de los aeropuertos civiles en Noruega–, se fijó el objetivo de automatizar las tareas de mantenimiento invernal. En marzo de 2018 se realizó una demostración de retirada autónoma de la nieve en el aeropuerto de Fagernes, y este invierno, Avinor va aún más allá y probará dos quitanieves autónomas en el aeropuerto de Oslo.

El proyecto es uno de los primeros a nivel mundial donde las grandes máquinas operarán de manera autóno-

ma para despejar la nieve de las zonas aeroportuarias. La tecnología se inició en la industria automotriz, que en pocos años pondrá en circulación masivamente flotas de automóviles autónomos, capaces de ir de un punto a otro sin necesidad de un piloto.

“Para Avinor, la innovación es importante. En el futuro, muchas tareas en el campo de la aviación se resolverán de diferentes maneras a las de hoy en día”, afirmó Margrethe Snekerbakken, vicepresidenta ejecutiva de seguridad, medio ambiente y estrategia de Avinor.

Añadió que dicha empresa quiere probar su autonomía “y, por supuesto, ve un po-

tencial de racionalización en el futuro gracias a las nuevas soluciones para las operaciones de invierno, pero también en otras áreas”.

“Avinor está a la vanguardia en las pruebas de esta tecnología, pero es esencial que se garantice la seguridad en cada una de ellas”, comentó la ejecutiva.

Basada en la cantidad

Las pruebas se llevarán a cabo en condiciones normales de invierno, desde finales de año hasta abril del 2019. El objetivo es un mínimo de 40 operaciones completas utilizando la misma tecnología básica que en el aeropuerto de Fagernes.



En plena prueba organizada por Avinor, con las máquinas quitanieves autónomas en el aeropuerto Fagernes de Oslo, la capital de Noruega.

FOTO: BUSINESS WIRE



Primer plano de las máquinas quitanieves autónomas cuya tecnología ha sido probada repetidas veces en el aeropuerto Fagernes de Oslo y que en el cercano invierno entrarán en acción de manera real.

FOTO: CORTESÍA

Las pruebas

Los vehículos autónomos serán probados como convoyes quitanieves y como quitanieves independientes, de modo que Avinor pueda compartir sus experiencias con los aeropuertos sin convoyes quitanieves.

Varias fuentes indicaron que se está a la espera de un invierno con mucha nieve. “El invierno pasado se acumularon más de tres metros de nieve y tuvimos que preparar los sistemas de las pistas un total de 814 veces, por lo que las condiciones climáticas deben ser perfectas para las pruebas en el aeropuerto de Oslo”, destacó Henning Bråtebæk.

“Estamos deseando comenzar a realizar las pruebas y formar parte del desarrollo de esta moderna tecnología para la limpieza de la nieve. La tecnología avanza a grandes pasos y proyectos como este permitirán a Avinor estar entre los mejores del mundo en términos de operaciones invernales”, señaló el funcionario de la compañía.

Fuentes de la industria aeronáutica indicaron que esta nueva tecnología puede ayudar a reducir con menores riesgos los tradicionales retrasos que afectan a millones de pasajeros cuando hay temporales de nieve que afectan los terminales aeroportuarios.

Ahora lo utilizan trenes



Un tren que funciona con hidrógeno recorre el área de Bremervorde, en el norte de Alemania. Es uno de los dos trenes que entrarán en servicio en 2019.

FOTO: PHILIPP SCHULZE-DPA / AP

Usan el hidrógeno en todo transporte

Se ponen de acuerdo 25 países europeos: los vehículos a hidrógeno pueden ser recargados en poco tiempo.

FRANK JORDANS
BERLÍN / AP

Más de una veintena de países europeos respaldaron esta semana un plan para aumentar el uso de hidrógeno como una alternativa a los combustibles fósiles y con ello reducir las emisiones de dióxido de carbono del continente.

Funcionarios de Energía de 25 naciones se comprometieron a estudiar más las tecnologías que emplean hidrógeno y acelerar su uso diario para proveer energía a fábricas, automóviles y casas.

La propuesta, que se incluyó en un acuerdo no vinculante firmado en Linz, Austria, contiene la idea de utilizar redes de gas existentes para distribuir hidrógeno producido con energías renovables.

El concepto de una “economía de hidrógeno”, en la que los combustibles que liberan gases de efecto inver-

nadero son reemplazados por hidrógeno, ha rondado durante décadas. Sin embargo, la aceptación del concepto ha sido hasta ahora un proceso lento, en comparación con el que han tenido otras tecnologías.

Los partidarios del hidrógeno dijeron que puede resolver el problema ocasionado por los suministros inestables de energía eólica, solar, hidroeléctrica y otras energías renovables. Al convertir la energía generada de esas fuentes a hidrógeno, puede almacenarse en depósitos grandes y ser liberada cuando se requiera. Los vehículos eléctricos también pueden utilizar hidrógeno para generar energía, lo que permitiría que los fabricantes superen la serie de restricciones que tienen las baterías. Los vehículos que se alimenten de hidrógeno pueden ser recargados en una fracción del tiempo que toma recargar un vehículo de baterías.

El lunes pasado, el primer prototipo de tren que funcio-

na con hidrógeno comenzó a operar en el norte de Alemania.

Miguel Arias Cañete, comisario de Energía y Clima de la Unión Europea, dijo que el hidrógeno puede ayudar a que el bloque cumpla con sus obligaciones de reducir las emisiones de dióxido de carbono establecidas en el acuerdo de París de 2015.

Cañete comentó a los reporteros que también podría contribuir a la seguridad energética del continente, debido a que reduciría las importaciones de gas natural, el cual proviene principalmente de Rusia y de países fuera de Europa.

Kirsten Westphal, experta en energía del Instituto Alemán de Asuntos Internacionales y de Seguridad, señaló que estimular el uso de hidrógeno como un medio para almacenar y transportar energía tiene sentido, pero agregó que el objetivo principal debería ser reducir los combustibles fósiles en lugar de impulsar una alternativa.

\$0 DOWN!

Based on approved credit

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO

✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

OPTIMA

STINGER

SORENTO

YOUR CHOICE

\$99

LEASE PER MONTH

NIRO

SPORTAGE

SEDONA

2018 OPTIMA

2018 STINGER

2018 SORENTO

2018 NIRO

2018 SPORTAGE

2018 SEDONA

Excludes tax, title, license, and \$799 dealer processing fee. Payments based on 64 month term based on 3.25% APR with \$5500 customer cash down. Offer expires 7/31/18.

¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

Frank Torres

(301) 455-0627

Mensualidades tan bajas desde

\$99/mes

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

2003 HONDA ODYSSEY EX-L

2018 KIA OPTIMA LH

2015 TOYOTA HENZA LE

2015 JEEP COMPASS LATITUDE 444 SUV

2017 FORD ESCAPE SE SUV

2015 KIA FORTE LH

SN: P22885

SN: P2335

SN: K180451A

SN: K180110B

SN: P2313

SN: H180028A

... y muchos más para elegir!

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877

FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

Carlos Méndez

SALES CONSULTANT

(703) 899-3096

Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

Exitosas colocaciones anuales

Los Mazda C-X fuertes en ventas



El modelo **Mazda CX-5 2018**, el SUV crossover mediano de Mazda, vendió 116,728 vehículos en los últimos doce meses, un aumento de 26.1 por ciento respecto al mismo periodo de 2017. FOTO: MAZDA

Entre ellos, el SUV crossover Mazda CX-9 colocó 1,986 vehículos en septiembre, un incremento de 7.4 por ciento.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Mazda North American Operations (MNAO) informó que sus ventas del año (YTD, por los últimos 12 meses) al cierre de septiembre subieron un 6.7 por ciento en comparación con el año pasado, con 235,122 vehículos vendidos.

El grupo informó que un total de 21,257 vehículos se vendieron en el país el mes pasado, una reducción de 17.4 por ciento frente al mismo mes del año pasado.

Con 25 días de ventas en septiembre de 2018, en comparación con los 26 del año pasado, la compañía registró una disminución de 14.1 por ciento en base a la tasa diaria de ventas.

Ventas clave

Las ventas anuales de la línea CX de Mazda continúan fuertes, y las colocaciones del Mazda CX-3, Mazda CX-

5 y Mazda CX-9 superaron los 150,000 vehículos, un incremento de 23 por ciento en comparación con el año pasado.

Un total de 13,743 vehículos de la línea CX se vendieron en septiembre, lo que significó una reducción de 12.7 por ciento respecto del mes anterior.

Las ventas de septiembre del Mazda CX-9, el SUV crossover de 3 filas de Mazda, ascendieron a 1,986 vehículos, un incremento de 7.4 por ciento respecto del mes anterior. Las ventas de vehículos han aumentado 17.2 por ciento YTD.

Las ventas del Mazda CX-5, el SUV crossover mediano de Mazda, totalizaban 116,728 vehículos YTD, un aumento de 26.1 por ciento. Un total de 10,538 vehículos se vendieron en septiembre, una contracción de 15.3 por ciento.

Finalmente, el Mazda MX-5 terminó septiembre con 756 vehículos vendidos, una reducción de 10.6 por ciento.

También Mazda informó

sobre sus ventas de vehículos usados certificados, que llegaron a 4,642 unidades en septiembre, un aumento de 29.7 por ciento respecto del mes anterior. Las ventas anuales CPO han subido 21.3 por ciento.

Mazda tiene su sede en Irvine, California, y supervisa las ventas, el marketing, las piezas y el servicio de atención al cliente de los vehículos de la marca en los Estados Unidos y México a través de casi 700 concesionarios.

TAMBIÉN EN MÉXICO

■ **Mazda Motor de México (MMdM)** informó ventas de septiembre de 4,738 vehículos.

■ **Esto** representa un incremento de 22 por ciento en comparación con septiembre del año pasado.

POHANKA
Acura

POHANKA ACURA
EL DEALER ACURA **MÁS GRANDE** DEL MUNDO
POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!

2018 Acura ILX
Finance As Low As **0% APR**
\$119/month for 36 Months
POHANKA Acura

NEW 2019 Acura TLX
Finance As Low As **0% APR**
\$129/month for 36 Months
POHANKA Acura

2018 Acura RDX
Finance As Low As **0% APR**
\$169/month for 36 Months
POHANKA Acura

NEW 2019 Acura MDX
Finance As Low As **0% APR**
\$199/month for 36 Months
POHANKA Acura

NISSAN MURANO SL
2011
\$11,900

GMC ACADIA SLE
2015
\$19,877

HONDA CR-V EX
2011
\$10,881

MITSUBISHI OUTLANDER SPORT SE
2011
\$10,600

JEEP WRANGLER UNLIMITED SPORT
2015
\$24,240

HONDA ODYSSEY EX-L
2011
\$14,900

FORD EXPLORER LIMITED
2015
\$22,940

TOYOTA HIGHLANDER LIMITED
2011
\$18,477

NISSAN MAXIMA S
2017
\$22,800

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(571) 512-7832

www.PohankaAcura.com
13911 Lee Jackson Memorial Highway
Chantilly, VA 20151



Maydel Gomez Molina

* PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$399) Y CARGOS DE ENVIO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA ILX POR 36 MESES. NO DEPOSITO DE SEGURO. \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



Go Further



(301) 298-0793

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

ACEPTAMOS TAX ID!

**MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA
NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS!**



Starting at

\$13,950



Starting at

\$28,140



Starting at

\$27,380



Starting at

\$20,940

MSRP for base vehicle shown excluding destination/delivery fee plus government fees, taxes, finance charges, dealer processing charge, any electronic filing charge, and any emission testing charge. Optional equipment not included. For qualified, eligible customers and excludes document fee, destination/delivery charge, taxes, title and registration. Visit dealer to complete details.

2008 FORD F-350 TRUCK CREW CAB V-8
\$26590
Stk. BK040108

2011 FORD FIESTA SE
\$7990
Stk. BP9247

2013 CHEVROLET SILVERADO 2500HD LTZ
\$42890
Stk. BND25788

2013 FORD FUSION HYBRID SE
\$13490
Stk. BP9246

2014 FORD FUSION SE
\$14490
Stk. BC817918

2016 FORD F-150 TRUCK SUPERCREW CAB
\$39890
Stk. BJP1141

2015 FORD TAURUS SEL
\$15990
Stk. B135456A

2016 HYUNDAI ELANTRA SEDAN
\$13990
Stk. BP9243

2016 JEEP COMPASS SPORT 4X4
\$14990
Stk. B8978155A

2017 CHEVROLET IMPALA LT
\$18890
Stk. BP9236

2017 FORD TRANSIT 250
\$22990
Stk. BP9241

2012 GMC TERRAIN SLE
\$12990
Stk. BP9234

2016 FORD EXPLORER BASE SUV
\$22490
Stk. B757326A

2017 FORD TRANSIT 350 XLT
\$27590
Stk. BP9223

2017 FORD ESCAPE TITANIUM
\$22990
Stk. B897812A

2017 FORD TRANSIT 350 XLT
\$27990
Stk. BP9221

2017 TOYOTA SEQUOIA SR5 SUV
\$33890
Stk. BP9233

2018 GMC YUKON XL DENALI SUV
\$64590
Stk. BNP3923

Price plus tax, tags, processing fee of \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) and freight. A \$300 transfer fee will be added to the price of all used vehicles transferred in from other locations. Sheehy Value pre-owned vehicles are NON transferable. See dealer for details.

..... y muchos más para elegir!

Carlos

(571) 533-9911 • SheehyFordMarlowHeights.com





Vendo mi Auto Personal 2008 Toyota Corolla

Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.

(703) 554-7103



COMPRO Y VENDO AUTOS

Tengo muchos años atendiendo y ayudando a la comunidad latina

(571) 512 7832

Crédito fácil y rápido

\$149 Cuota mensual



ULTIMOS 2018 Honda Civic

Tengo experiencia con Hispanos
Comunicate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!

(703) 533-9700

Pregunta por Elizabeth o Carlos

VENDO AUTOS

Programa de crédito para financiar a todos porque financiamos en casa

- ✓ Nadie es rechazado..... 100% garantizado!
- ✓ Le pagan cash por su trabajo, no hay problema.
- ✓ Sin social
- ✓ Sin crédito
- ✓ Bancarrota
- ✓ Sin Visa
- ✓ Sin casa
- ✓ Repocesiones

Aceptamos autos y motos en cualquier condición como parte de pago por su compra!

...no hay problema!

(703) 547 7037



Vendo 2010 Toyota Highlander

Barata, pocas millas, paquete completo, todo eléctrico, bien equipada, limpia, perfecto estado.

Con opción a tercera línea de asientos, corre súper bien

(703) 625 4634



GRAN LIQUIDACION!

Ultimas MiniVan

2018 Toyota Sienna

\$289

Cuota Mensual

Aceptamos a todos
Los hispanos son bienvenidos!

(571) 351-9195

Accord y Civic

2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Acura MDX y TL

2003 al 2008. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Altima y Sentra

2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?

¿Cansado de tu auto viejo?

¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

Chevrolet Express

2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

Chevrolet Silverado 1500 LT

2014. Precio especial,



GRAN LIQUIDACION DE TACOMAS

Ultimas unidades 2018 Rebajadas

Excelentes descuentos.

Si no tiene crédito aquí le ayudamos!

(301) 921 0300

Luis Montalvo

\$25,575. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Chevy Silverado

2004-2010. Pick-up truck. Buen precio. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Chevy Silverado 1500

Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

Chevy Tahoe

2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

Corolla y Camry

2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección.

2003 Toyota Corolla



Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.

(703) 596-8555 Enrique



POR MOTIVO DE VIAJE REMATO

2005 Toyota Corolla LE

Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!

(571) 512 7832

GRAN LIQUIDACIÓN

Ultimas Unidades

2017 Chevy Suburban

Un auto de lujo al alcance de los Hispanos

Aproveche los increíbles precios y grandes descuentos de liquidación!

Aceptamos su auto viejo como parte de pago para bajar sus mensualidades.

Si no tiene Social o si tiene problemas con su crédito, no importa! Aquí lo ayudamos.

(571) 309 7790

2017 Honda Accord

\$199 mensual



Gran Liquidación

Ultimas Unidades!

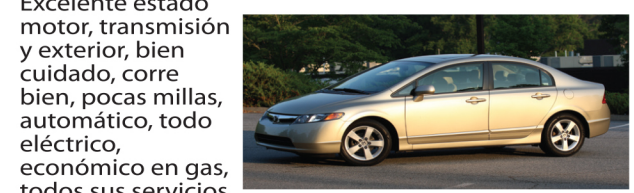
Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!

(703) 349 4913 Preguntar por Ziomara

ME URGE VENDER

2007 HONDA CIVIC CVT

Excelente estado motor, transmisión y exterior, bien cuidado, corre bien, pocas millas, automático, todo eléctrico, económico en gas, todos sus servicios.



(703) 547 7037



VENDO

2010 Toyota Corolla

Bien cuidado, nítido, como nuevo, pocas millas. Barato!

(703) 282-5536

Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Ford F-150 Pick-Up Truck

2010. 4 puertas, 4 x 4. Excelentes condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

GMC Savana

2007-2011. Van de trabajo. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Civic

2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.

Honda Civic

2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

Honda CR-V

2010 al 2015. 4 x 4, impecable.

VENDO AUTOS BARATOS:

TAX I.D	✓ APROBADO
NO CREDITO	✓ APROBADO
BANCARROTA	✓ APROBADO
FACTURAS MEDICAS	✓ APROBADO
EJECUCIONES HIPOTECARIAS	✓ APROBADO
COLECCIONES	✓ APROBADO
REPOSECIONES	✓ APROBADO
CARGOS VENCIDOS	✓ APROBADO

YO PUEDO AYUDARTE..

Aceptamos a todos!

(703) 547 7037

ble. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Pilot

2004. Totalmente equipado y navegación. Bien cuidado. Llantas nuevas. Inspección de Virginia y emisión. (202) 689 5316.

Hyundai Sonata

2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Jeep Grand Cherokee SRT8

2007. Precio especial. \$23,913. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Liquidación de Corollas

Estamos rematando últimas unidades modelos 2017. Mensualidades desde



2002 Honda Civic

Remato, todo eléctrico y bien equipado, 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.

Francis Mercado **(703) 349-4913**

Todos los carros! - Todas las marcas! Todos los modelos!

SE HABLA ESPAÑOL

No crédito, mal crédito, reposición, bancarrota? *No hay problema!*

No credit, bad credit, repossession, bankruptcy? *No problem!*

Buen crédito?..... bajos intereses! Great credit?..... Great rates!!!

(703) 547 7037

Garantía de por vida en motor, transmission, windshield, nitrógeno, inspección de virginia, carros rentados gratis!

ccastro@tedbritt.com FB. @crastrswtb4

Gran Liquidación de ultimas unidades 2017!!

Toyota Corolla LE	\$139 mes
Toyota Camry LE	\$169 mes
Toyota RAV4 LE FWD	\$189 mes

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aquí te ayudamos!

(703) 596 8555 Enrique Soy hispano!

2004 Toyota RAV4

Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior. Pocas millas.

Barata!

(703) 596 8555

Enrique




VENDO

2008 Toyota Highlander

Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa

(703) 554-7103



Gran liquidacion!

Ultimas unidades

2018 Honda Civic

Tenemos nuestro propio banco, fácil financiamiento!

(703) 349 4913

Preguntar por Xiomara

Vendo Autos Nuevos y usados

Baratos y bajas mensualidades

No social o no crédito... No importa!

(240) 388-3443

tomático. Todo eléctrico. Barato. Pocas millas. Perfecto estado. Acepto pagos o auto a cambio. (703) 596 8555.

Nissan Rogue

2008. Totalmente equipada. Llantas nuevas. Bien cuidada. Todos sus servicios. ¡Barata! (202) 689 5316.

Nissan Rogue

2008. Como nuevo. Automático. Todo cuero. Eléctrico y navegación. Barato con planes de pago bajos. (703) 884 6582.

Nissan Sentra

2007. Como nuevo. Con paquete completo de lujo. Bien cuidado y equipado. Automático. Todo eléctrico. Barato. Excelente estado. Acepto auto a cambio. (240) 388 3443.

Pilot y Highlander

2004 al 2010. Con tres filas de asientos y para 8 pasajeros, 4 x 4, 6 cilindros. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Llame al (703) 241 8888.

\$139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

Mazda CX-5 Grand Touring

2017. Precio especial \$25,432. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Murano y Rogue

2006-2012. Buen estado, automático. Bajas millas. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Nissan Altima

2012. Equipado y navegación. Pocas millas. Cuero. Perfectas condiciones. (202) 689 5316.

Nissan Altima

2008. Precioso y baratísimo. Como nuevo. Navegación. Cuero. Equipado. Perfecto estado. Acepto su auto o pagos. (703) 625 4634.

Nissan Murano

2006. Super limpio. Au-

Con Aric Almirola a la cabeza por la serie NASCAR

Ford hace el 1-2-3 en Talladega

Clint Bowyer llegó segundo y Ricky Stenhouse Jr. tercero con sus Fusion en la competencia 1000Bulbs.com 500.

NASCAR LATINO.COM
ESPECIAL

Aric Almirola había estado muy cerca de la victoria en esta temporada, pero siempre se había quedado cerca.

El domingo en el Talladega Superspeedway, por fin pudo disfrutar de la celebración en la Línea de la Victoria.

Cuando el Ford No. 41 de Kurt Busch, su compañero de equipo en Stewart-Haas Racing, se quedó sin gasolina en la última vuelta de la 1000Bulbs.com 500, Almirola la aprovechó la ocasión. Así logró su primera victoria en la Monster Energy NASCAR Cup Series desde que había ganado en el verano del 2014 en Daytona, con lo que aseguró su boleto a La Ronda de los 8 en los Playoffs de la Monster Energy NASCAR Cup Series.

Fue su segunda victoria en la máxima serie de la NASCAR y su primera en el Ford Fusion No. 10 de Stewart-Haas

ASI LLEGARON A LA META

Los 10 primeros pilotos de los 40 competidores en Talladega, por la serie NASCAR.

1. (4) Aric Almirola (P), Ford, 193.
2. (2) Clint Bowyer (P), Ford, 193.
3. (12) Ricky Stenhouse Jr., Ford, 193.
4. (10) Denny Hamlin, Toyota, 193.
5. (20) Joey Logano (P), Ford, 193.
6. (23) AJ Allmendinger, Chevrolet, 193.
7. (6) Jimmie Johnson, Chevrolet, 193.
8. (15) Erik Jones, Toyota, 193.
9. (30) Paul Menard, Ford, 193.
10. (25) Regan Smith, Chevrolet, 193.



Aric Almirola celebra en la meta tras salir victorioso en la carrera por la serie NASCAR en el súper circuito de Talladega, Alabama, el domingo 14.

FOTOS: BUTCH DILL / AP

Racing, y llegó una semana después de que una bandera amarilla en Dover, le arrebató la posibilidad de la victoria.

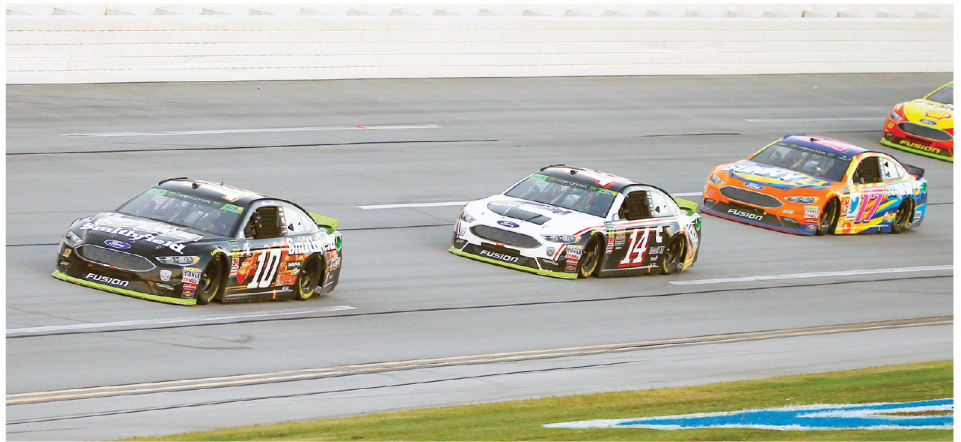
Al final de la carrera en que el equipo Stewart-Haas dominó por completo las acciones con un excelente trabajo de equipo, Almirola superó por 0.105 segundos a Clint Bowyer, quien por coincidencia, causó el accidente de la semana pasada en Dover y otro similar en New Hampshire en julio.

“Esto es increíble... en Talladega”!, gritó Almirola tras la bandera a cuadros. “Había

estado tan cerca tantas veces esta temporada. Cuatro o cinco veces. Siempre pensé que teníamos todo para ganar, pero no habíamos sido capaces de lograr la victoria. Sentía que había decepcionado tantas veces al equipo, pero había tenidos varias oportunidades y no había ganado...”

Los aplastaron

Encabezados por Kurt Busch, los cuatro pilotos de Stewart-Haas lograron clasificar en los primeros 4 puestos el sábado, pero eso fue solo el principio. El domingo, Busch



Con su potente Ford Fusion (10) en primer lugar, el piloto Aric Almirola contiene a sus rivales en la última vuelta por la serie NASCAR el domingo 14 en el súper circuito de Talladega, en Alabama.



El coche conducido por Jamie McMurray (1) derrapa fuertemente en el borde del circuito de Talladega, el domingo 14. El piloto resultó ileso.

FOTO: BUTCH DILL / AP

ganó la primera etapa, seguido por Bowyer, Kevin Harvick y Almirola. En la Etapa 2, el ganador fue Harvick, por delante de Bowyer, Busch y Almirola, con lo que Harvick aseguró los puntos suficientes para avanzar a La Ronda de los 8. “Fue una carrera increíble para nosotros”, dijo Almirola. “Estábamos comprometidos con nosotros y el equipo y nadie nos pudo tocar. Éramos nosotros contra el resto. Fue impresionante. Estoy orgulloso de haber podido quedar el frente”.

Los pilotos de Stewart

Hass-Racing estaban 1-2-3-4 a 3 vueltas del final, cuando Alex Bowman perdió el control de su Chevrolet No. 88 en la curva 4 y provocó la 8va. bandera amarilla de la carrera.

La interrupción comprometió las posibilidades de Harvick, Brad Keselowski y Ryan Blaney debido a la falta de gasolina, ya que los 3 pilotos de los Playoffs tuvieron que entrar a pits para recargar sus tanques antes del último reinicio. en tiempo extra en la vuelta 192. Kurt Busch lideró cuando se reanudaron las acciones, pero se quedó sin

gasolina en la vuelta 4, justo cuando se producía un accidente múltiple en la curva 1, que involucró a Kyle Busch, Chase Elliott y Martin Truex Jr., todos pilotos de los Playoffs.

Almirola aprovechó para tomar la delantera y eventualmente la bandera a cuadros, tras liderar la última vuelta de la carrera, la única que lideró.

Con su segundo lugar Bowyer subió de fuera del punto de eliminación de los Playoffs, al 6to. puesto de la Clasificación de los Pilotos, con 21 puntos de ventaja.


ACURA

TISCHER ACURA

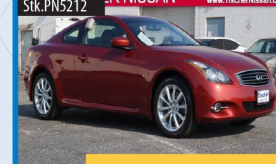
TischerAcura.com
(301) 689-4326
3506 Laurel Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724


NISSAN

¡Aceptamos Tax ID!

MAL CREDITO, NO CREDITO, ¡NO IMPORTA! ¡TODOS CALIFICAN!

VARIEDAD DE MARCAS Y MODELOS PARA ELEGIR POR MENOS DE \$ 10,000

2014 CADILLAC ATS 2.5L  \$16959	2015 LEXUS GX 460  \$38988	1995 HUMMER H1 HARD TOP  \$39595	2015 HYUNDAI SANTA FE SPORT  \$21595	2017 NISSAN JUKE  \$17995	2015 INFINITI Q60  \$25488
2014 LAND ROVER RANGER ROVER SPORT 3.0L  \$36959	2017 ACURA MDX SH-AWD  \$43995	2015 CHEVROLET SILVERADO 2500HD LTZ  \$55959	2017 NISSAN MAXIMA PLATINUM 3.5L  \$24585	2018 HONDA ACCORD SE  \$26685	2015 CHEVROLET MALIBU  \$13488
2016 NISSAN PATHFINDER PLATINUM  \$32995	2017 FORD MUSTANG SHELBY GT350  \$50959	2018 FORD MUSTANG SHELBY GT350  \$55959	2016 FORD ESCAPE  \$14998	2017 NISSAN TITAN  \$38995	2017 NISSAN ALTIMA  \$17988
2017 CHEVROLET TAHOE LT  \$36959	2018 ACURA RDX AWD  \$42595	2018 ACURA MDX SH AWD  \$42959	2016 NISSAN FRONTIER  \$22988	2017 SUBARU FORESTER  \$26995	2017 MERCEDES-BENZ E-CLASS  \$44988

...y muchos más para elegir!

EITC: Te lo has ganado. Reclámalo. ¡Es tu dinero!



El Crédito por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en inglés) es un beneficio para la gente que trabaja, y tienen ingresos bajos o moderados. Para tener derecho al crédito, debe reunir ciertos requisitos y presentar una declaración de impuestos, aunque no adeude ningún impuesto o no tenga obligación de presentar.

El EITC reduce la cantidad de impuesto que adeuda, y tal vez le dé derecho a un reembolso.

#DCEITC

#DCAhorrayProspera